تقویم وقایع

دفعه ٥٧
فی ذ ١٨

١٢٤٨
٥٨

امور داخلیه

اللی التنجی دفعه رقیله طبع اولنان تقویم وقایع نسخه سنده بیان اولندیغی اوزره دولت علیهٔ ابدی الدوام ایله روسیه دولتی بینده درکار وآن بان ترایدی بدیدار اولان سلم ومصافات کامله ولاسیما ذات شوکتسمات حضرت شاهانه ایله حشمتلو فتوتلو روسیه ایمپراطوری جنابلری بینده ثبوت یافته اولان مهر ومخادنت خالصه اقتضاسنه وغائلهٔ مصریه نزد ایمپراطورانه سنده تقبیح اولندیغندن بشقه کندو ممالکنده وقوع بولمش کبی عد اولندیغنه مبنی مجرد خدمات شاهانه ده بولنمق ونطرفه سوق واعزام ونوجهله اراده واستخدام بیوریلورایسه اولوجهله حرکت وخدمت اولنمق وغائلهٔ مصریه کلیا برطرف اولمیوب بروفق دلخواه عالی برحسن صورت بولمدیغه والحاصل اعاده لرینه ارادهٔ سنیه واذن ورخصت علیهٔ شاهانه متعلق بیورلمدیغه عودت اولنمامق اوزره قونتر امرال لازارف وقوماندانی واستر زا فسکی نام امرالدرك زیراداره وقوماندا لرنده بولنوب بوندن اقدمجه درسعادته اعزام ویرلمك دره پیشکاهنده لنکرافکن آرام اولان اوچ فیلو معلوم المقدار سفن دونمادن ماعدا جنرال موراویف قوماندا سنده اولوب التماس عالی یه مبنی کذلك شرط مذکور ایله مقدم ومؤخر تسیار اولنمش و بیکقوزده واقع خنکار اسکله سی طرفلرنده نصب خیام قرار ایتمش اولان عساکر بریه نك تعیینات ولوازمات سائره ومأکولاتنك تنظیم واداره لری خصوصی اکرچه اقتضا ایدنلره تنبیه واراده بیورلمش ایسه ده اسایش حال وارامش بالدرینه تشریف شوکتردیف شاهانه ایله بالذات کسب اطلاع بیورلمق وضابطان عسکریه بالتلطیف حائز رهینهٔ فخر ومسار قلنمق ارادهٔ عنایت معتاده سنه مبنی عساکر مرقومه حقنده درکار اولان کمال امنیت واعتماد حضرت ملوکانه ومزید حسن ظن واعتبار شاهانه اقتضای منیفندن ناشی ولی نعمتمز شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز حضرتلری اشبو ذی الحجه نك یدنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت اوچ قرارلرنده چراغان ساحلسرای همایونلرندن حرکت و بالشوکة والاجلال ذات معالی سمات شاهانه لرینه مخصوص اولان قایغه سوار ایله طرابیه ده کائن قصر معلای ملوکانه لرینی تشریف عالیلرنده خنکار اسکله سی پیشکاهنده اولان برقطعه فرانسه فرقتینی طوپ انداخت ایدوب بعده برمدتجك قصر مذکورده توقف وآرام ایله ساعت التی راده لرنده اسکلهٔ مذکوری تشریف شاهانه لری اثناسنده روسیه فرقتینی و بیوك دره پیشکاهنده اولان امرال مومی الیهك سفینه سی ایله تکرار ذکر اولنان فرانسه فرقتینی طوپ انداخت ایدرك مراسم تبجیل وتعظیمی ودولتلو سرعسکر پاشا وقپودان پاشا ومشیر خاصهٔ شاهانه احمد فوری پاشا حضرانی وفریق عساکر خاصه احمد فتحی پاشا وخزینهٔ همایون کتخداسی اغا وعساکر خاصه میرالوالرندن دلاور پاشا وعساکر منصوره سواری میرالوالرندن سعید پاشا وپیاده میرالوالرندن نجیب پاشا وسواری عساکر خاصه میرالایلرندن حافظ بك وشریف بك ورشید بك وسائر پیاده میرالایلری اسکلهٔ مذکورده مراسم عبودیتی اجرا وجنرال مومی الیه موراویف واصالتلو روسیه ایلچیسی پوتنف وامرال مومی الیهم ایله جنرال سائره وضابطان بریه وبحریه رعایت وتفخیمی ایفادن فضله مومی الیه موراویف جنابلری ترکجه اوله رق شوکتلو افندم بوراده موجود اون بر طابور پیاده وسکز اسقدرون سواری واوتوز التی قطعه طوپ واردر افندم دیه رك برقطعه مذکره ایله میدان مذکورك رسمنی دخی تقدیم واعطایه اعتنا ایلمش وشهنشاه جهان افندیمز حضرتلری دخی اسب سوار مهابت وقرط شوکت وسطوت ایله مشار ومومی الیهم جملهٔ نزد همایون شاهانه ده اولدقلری واردوکاه مذکورده بولنان برطابور پیاده وبرالای سواری عساکر خاصهٔ شاهانه دن مذکور پیاده طابوری اسکلهٔ مذکورك صاغ طرفنده صفوف ارای سلام وسواری وطوپچیدن ماعدا سالف الذکر اون برطابور پیاده ایله عساکر بحریه دخی خط مستقیم اوزره صول جانبنده صف بستهٔ تعظیم وقیام اولدقلری وهر طرفدن موزیقه لر چالندیغی حالده پادشاه عسکر نواز شهنشاه التفات پرداز افندمز حضرتلری مقتضای شیمهٔ فخیمهٔ عسکر پروری ملوکانه لری اوزره نهایت خط مذکوره قدر عساکر مرقومه یی نظر عاطفت اثر پادشاهانه لریله تلطیفه سزا وعساکر مرقومه دخی یکزبان اوله رق اورا یعنی بیك یشا مراسمنی بعد الاجرا مشار ومومی الیهم ایله وسط خط مذکورده توقف وارام وعساکر مرقومه برکره بلوك و بردفعه فرقه ایله ایکی کره حضور شوکت نشور شاهانه دن کذار ایله جمله سنه یکان یکان مدانظار و بعده عساکر مرقومه فرقه قول ایله طابور اوله رق بهر طابور اراسندن دخی تشریف همایون التفات نمون جناب پادشاهانه وقوعیله عساکر مرقومه نك حرکت وتعلیم وتعلمده درکار اولان ممارسه ومهارت وضابطانك کوریلان اقدام وغیرتلرندن و باخصوص ایمپراطور مشار الیه جنابلرینك بووجهله ذات شوکت سمات حضرت شاهانه حق عالیسنده عن صمیم البال ظهوره کلان مخالصت کامله ومساعی جمیلهٔ ایمپراطورانه سندن محظوظیت علیای شاهانه حصول بولدیغنه دائر جنرال وایلچیٔ مشار الیهم ایله ضابطان سائره مظهر التفات عالی بیورلمش واورادن کاغدخانه ده کائن قصر معلای ملوکانه لرینی تشریف وضابطان ونفرات عسکریه دن وعساکر خاصه دن چند نفری حضور معالیموفور جناب پادشاهی یه جلب وجنرال مومی الیه موراویف معرفتیله یوقلمه اصوللری دخی اجرا ایله قاعدهٔ نظاملری نظامات حسنه یه ترویج قلنمش واندن جنرال وایلچیٔ مومی الیهما وسائرلری جملهٔ اسکلهٔ مذکوره قدر تشییع ایله کذلك قره دن ودریادن طوپ انداختی رسمی اجرا قلنه رق بالشوکة والاجلال ساحلسرای معلای شاهانه لرینه عودت همایون بیورلمشدر

انا طولی قاضیعسکری اولان یحیی زاده محمد سعید افندی حضرتلرینك مدت عرفیهٔ معلومه سی یکن ذی القعدة الشریفه غایتنده ختامه رسیده اولمغله صدارت مذکوره اشبو ذی الحجة الحرامك غره سندن ضبط ایتمك اوزره انا طولی پایه سیله مستسعد اولان صدور علماء دولت علیهٔ ابد پیقادن خاندان

MILLI KÜTÜPHANE ANKARA 1946

قدیم ودعاکوی مستدیم صدراعظم اسبق ملك پاشا زاده عبدالقادر بك افندی حضرتلرینه توجیه واحسان وبروسه ملاغی سنهٔ جایه ذی الحجه سی غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا ازمیر ملاسی شیخ الاسلام اسبق عطاء الله افندی زاده السید محمد شریف افندی یه ومناصب دوریه دن بوسنه ملاغی دخی ینه سنهٔ اتیه ربیع الاخری غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا بلغراد ملاسی صمساقوی احمد نظیف افندی یه توجیه ایله هر بری شادان بیورلمشدر

* سلسلهٔ مشایخ *

سلاطین عظام جوامع شریفه لری جمعه واعظلرندن استانبوله واقع والده سلطان معبدی شیخی قبریسی الشیخ حسن حلمی افندینك وفاتیله محله اولان وعظیهٔ مذکوره وعظیهٔ جمعه درجامع شهزاده سلطان محمد شیخی درسعام الشیخ سلیمان افندی یه بری وعظیهٔ جمعه درجامع والده سلطان دراسکدار شیخی ملك خواجه زاده الشیخ السید حافظ محمد اشرف افندی یه بری وعظیهٔ جمعه درجامع جدید همایون دراسکدار درقرب ایازمه شیخی نصرت جامعی امام اولی طرنوبلی الشیخ السید علی افندی یه بری وعظیهٔ جمعه درجامع جدید همایون دربغچهٔ استانبول شیخی حصرجی زاده الشیخ سلیمان صدق افندی یه بری وعظیهٔ جمعه درجامع والده سلطان درخاسکوی شیخی درسعام الشیخ خطاط حسن افندی یه بری وعظیهٔ جمعه درجامع جدید سلیمیه دراسکدار شیخی الشیخ السید حسین وهبی افندی یه بری وعظیهٔ جمعه درجامع جدید همایون هدیت درتردباب بغچه شیخی الشیخ الحاج عبدالله افندی زاده الشیخ محمد امین افندی یه بری وعظیهٔ جمعه درجامع جدید همایون عدلی درسری شمسی پاشا دراسکدار شیخی اینه کولی الشیخ الحاج حافظ مصطفی افندی یه بری وعظیهٔ جمعه درجامع جدید همایون قصرت درمیدان طوپخانه شیخی قارصی الشیخ محمد افندی یه بری وعظیهٔ جمعه درجامع جدید همایون توپخانه دراسکدار بوزنی درون بوغاز بر سیاه شیخی تقوی الشیخ محمد افندی یه بری یعنی ذیل لدی الامتحان استحقاق نمایان اولان راغب پاشا حافظ کتبی مدرسینی محمد راشد افندی یه باشارت حضرت شیخ الاسلام توجیه اولنوب سهر سابقك یکرمی یدنجی کونی تاریخیله مورخ رؤس همایونلری ویرلمشدر

موصلهٔ صحن رتبه سنده درسیه درجامع سلطان محمد عن وقف اخی چلبی مدرسی سلطان احمد امامی زاده سی السید محمد سعدا افندی ارباب حیثیتدن اولمغله شرف بخش صدور اولان امر وارادهٔ عنایت معتادهٔ ملوکانه موجبنجه پرنده صحن رتبه سی اعتبار یله اشبو ذی الحجهٔ الشریفه غره سی تاریخیله مورخ رؤس همایون ایله وایه دار اولمشدر

دولت علیهٔ سرمدیهٔ القیام ایله دولت بهیهٔ ارتیه بینده درکار و ثیوتیافته مرکز استقرار اولان روابط فوأدیه وضوابط ودادیه ایچون بحبل متین محادنه ومصافاتی تأیید ومبانیٔ سدیدهٔ مهادنه وموالاتی تشیید معرضنده عالیحضرت فخامتلو شاه والاجاه ایران جنابلری طرفلرندن جانب شوکت مناقب حضرت جهانبانی یه بودفعه نامهٔ مخصوص ولا منصوص ایله دربار معدلتقراره مأمور وتعیین قلنان سرغلامان حضور شاهی عزتمآب زین العابدین خان باب عالی یه دعوت اولنه رق نزد والای جناب وکالتپناهیده مستصحبی اولان نامهٔ اخلاصعلامهٔ شاهی بی ابراز واعطا ایتمش وحقنده لوازم حرمت ومراسم رعایت کما ینبغی اجرا اولنمشدر

میرعلملك خاصه عنوانیله توجیهات همایون دفترنده مقید اولان منصب درکاه عالی قپوجی باشیلرینك بولیله اسکیلرینه مخصوص برمأموریت ایکن مجدد قوانین سلطنت ومحییٔ ارکان دولت وشوکت اولان ولی نعمتز ولی نعمت عالم شوکتمآب قدرتنصاب افندمز حضرتلرینك ارادهٔ شاهانه لریله قپوجی باشیلق طریق جلیلنك اصول قدیمه سی دخی طور مستحسن اخر ایله تبدیل وزمرهٔ مذکوره نك اومقوله اسکی وامکدار اولانلرینه دخی مخصوص معاش وماهیه لر ترتیب بیوریله رق الحالهٔ هذه منصب مذکوره دائر برکونه مصلحت قالمامش یعنی مستقل مأمورك زوی کورنمامش اولوب بعضا اولسه بیله میراخور اول حضرت شهریاری بولنانلر طرفندن رؤیت اولنمق اوزره منصب مذکورك بودفعه متصرفی چارزاده احمد بك وفاتنده لغو وترکی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی متعلق بیوراش اولمغله موجبنجه اقتضاسی اجرا اولنمشدر وحسب الطریق میرعلملك نوبتی اولان چیل امین اغازاده مصطفی اغا منصب مذکورك ابقاسی حالنده دخی اختیار ورکوب وترول عدیم الاقتدار اولدیغندن کندوسنك مأموریتی مأمولی دکل ایسه ده امکدار دولت علیه دن ومتهای طریقده بولدیغندن حقنده احسان وعنایت سنیهٔ حضرت شهنشاهی ارزان بیوریله رق میرعلملك اریه لق وخاص اولق اوزره معیناتی سنوی بشبیك شومدر غروشدن عبارت ایکن عواطف علیهٔ جناب جهانبانیدن ماهیه بشر یوز غروش معاش تخصیص واحسان بیورلمشدر جناب ابزومتعال عمر واقبال حضرت شاهانه بی انا فانا مزداد وبرکمال ایلسون ذات مکارم سمات جناب شهنشاهیلرینه ودیعهٔ مخصوصهٔ ربانیه اولان سجیهٔ رضیه مرجمکستری وعنایت اقتضا سنجه مستظل ظلال عاطفت اشتمال ملوکانه لری اولان بندکان صداقتنشانك حقلرنده دائما ومستمرا الطاف علیهٔ جهانبانیلری مبذول وسایان بیورلمقده اولدیغند بو بابده دخی بو وجهله عنایت افزای سنوح وظهور بیوریلان لطف واحسان پادشاهانه لری جلی برهاندر

بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه لرنده بیان اولندیغی اوزره روسیه دولتنك قونیز امرال لانارف قوماندا سیله اولکی طاقم دونانمك حین ورودنده ویزیته ایچون ابتدا مشیر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری وبعده دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلری ودولتلو قپودان پاشا حضرتلری کیدوب امرال مومی الیهه کورشمشلردر وحتی مشار الیه سرعسکر پاشا حضرتلرینك ساحلخانه سنده مخصوص ضیافت ترتیبیله روسیه دولتی مرخص ایلچیسی اصالتلو پوتنف جنابلریله اسکندریه یه کیدوب کلش اولان جنرال موراویف وامرال مومی الیه جنابلرینی دعوت برله سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده میلترجمه برکوزل جمعیت اوله رق تأیید روابط اتحاد مأموریتی مستلزم اولمشدر ومشار الیه قپودان پاشا حضرتلری ویزیته ایچون امرال مومی الیهه کتدیکنده ترسانهٔ عامره یه دعوت ایلمش اولدیغندن ایرتسی کونی کاوب مشار الیه حضرتلری بالذات ترسانهٔ عامره یی کزدیرمش ومخصوص ضیافت دخی ترتیب ایلدیکندن معاملهٔ خلوص ومحبت بوراده دخی وقوعبولمشدر وامرال مومی الیه ضربخانهٔ عامره یی کورمك استدیکندن بالمساعده جلب اولنه رق سیر وتماشا ایتدرلمش وکندوسنه وجنرال ویلچیٔ مومی الیهمایه وبالجمله سفارت طاقیله جنرال مومی الیهك تبعه سنه ودونمای مذکور ضابطانه برطرفی طغرای غرای شاهانه وبرطرفی کونش اوله رق صغیر وکبیر خالص العیار سکه لر ضرب وضربخانهٔ عامره هدیه سی اولمق اوزره طرف اشرف حضرت شهنشاهیدن اوله رق اعطا بیورلمشدر وبو وجهله التفات عالی مأمورین مومی الیهمه مستلزم سرور نامتناهی اولدیغندن کیفیتی حشمتلو ایمپراطور جنابلرینه یازه جقلری جهتله ذکر اولنان سکهٔ مخصوصهٔ شاهانه نك برعینی دخی ضرب وطغرای غرای همایون شاهانه خرده برلانطه ایله تزیین اولنه رق ایمپراطور مشار الیه جنابلری کورمك اوزره سفارت واسطه سیله پترسبورغه ارسال اولنمش وبو وجهله التفات عالینك بوطرفده تشکری اجرا سندن بشقه پترسبورغ غزته لری ترجمه لرنده دخی کورلمشدر

ودولت مشار الیهانك مؤخرا چند قطعه قپاق وفرقتین وسائره دن مرتب برفیلو تعبیر اولنور برطاقم دونانماسی دخی ورود ایدرك اولکیلره التحاق ایتمشدر

رعایای دولت علیه دن اولوب هنر ومعرفتی جهتیله مظهر امتیاز ومعافیت وازادلو بار وتخانهٔ عامره سنده باروتچی باشیلق خدمتیله ملتفت اولان سمیون اوسته مقدمجه هالك اولدیغندن عهده سندن منحل اولان بار وتخانهٔ مذکوره نك باروتچی باشیلغی خدمتنی اداره یه مقتدر ارباب استعداد دن هالك مرسومك قرنداشی اوغانس ذمی یه واستانبول بار وتخانهٔ عامره سی باروتچی باشیلغی اوغلی وتربیت کرده سی بغوص ذمی یه احاله وابقا بیوریله رق اولبابده بشقه بشقه برات عالی عنایت بیورلمش ایسه ده بومثلو رعایای دولت علیه دن اولوب خدمات مستلزم المباهات حضرت کشور کشایده بولنانلر حقلرنده جاری اولان معافیت هالك مسفور سمیون ایله باباسی واولاد وعیاللری حقلرنده دخی عنایت واجرا بیوریله رق مقدما امتیاز ومعافیتی متضمن بالاسی خط همایون شوکتمقرون جناب شهنشاهی ایله مزین برات شریف عنایت بیورلمش اولدیغنه ومرسوملر دخی هالك مسفورك تربیت کرده سی اولدقلرندن فضله باروت اعمالی فننده کثرت استخدام ایله کسب ممارست ایلیوب بوندن بویله دخی خدمات لازمه لرنده ابراز ورزش واستقامت ایده جکلرینه بناء امتیاز ومعافیت مذکوره نك بونلره دخی عنایت واحسان بیورلمسنی رجال دولت علیه دن حالا بار وتخانه لر ناظری سعید محب افندی حضرتلری افاده وانها ایتمش وخاکپای عالیدن لدی الاستیذان اوته دنبرو بومقوله ارباب صناعت ومعرفت اولانلر حقلرنده اوامع مهر مطالع الطاف وعنایات جناب خلافتپناهی شمله پاش ظهور اوله کلدیکی مثللو مرسومان حقلرنده دخی اشعهٔ جهان افروز مراحم واشفاق شاملهٔ الافاق حضرت ظل اللهی باهر الاشراق اوله رق اولبابده عنایت افزای صحیفهٔ صدور اولان خط شریف میامن ردیف حضرت ملوکانه موجبنجه مرسوملرك والتی نفر اولاد ودرت نفر خدمتکارلرینك متصرف اولدقلری املاك وعقارلریله امتیاز ومعافیتلرینی مبین بشقه بشقه براتلر تصدیر واعطا اولنمشدر

امور خارجیه

مارت اینك اوائلی تاریخیله مورخ اوله رق اوروپا جانبندن ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

شباط اینك بشنده فلمنك دولتنك قرارکاهی اولان هایه شهرنده مقیم انکلتره مصلحکذارینه لوندره جانبندن فوق العاده برنفر اولاق قرین وصول وحامل اولدیغی تحریراتك مآلی معلوم ومشمول اولدقدنصکره مصلحکذار مسفور فرانسه وانکلتره دولتلرینك طالیران وپالمرستون نام مرخصلری طرفندن ماه مزبورك اوائلنده لوندره شهرنده مجددا برقطعه تقریر رسمی تنظیم وامضا اولنمش اولدیغی افاده وانها ضمننده فلمنك دولتنك امور اجنبیه ناظری یانه واروب تقریر مذکور انورس قلعه سنك ضبط وتسخیرندنبرو جریان ایدن مذاکراتك اجمالی عقبنده بعض مواد مهمه یی مشتمل اولمش اولمغله اولمولدك مفهومی زیرده عینیله ذکر وبیان اولنور

اولسکی ماده انکلتره قرالی فرانسه قرالیله بالاتفاق فلمنك وبلجیقا دولتلرینك دوستانه وجه اوزره تسویهٔ ذات البینه وسیله اوله جق برصورتك استحصالی ضمننده بالجمله تدابیر مصلحانه یی صرف واتمام ایلدکدنصکره تصمیم وقرار ایلمشلردر که کله جك مارت اینك اوائلنه قدر فلمنك قرالی طرفندن دولتین محاربتین بیننده تنظیمی لازم کلان تجارت عهدنامه سنك مؤسس اوله جغی شروط اصلیه نك اساسی مبین اوله رق برقطعه تقریر علنی انکلتره دولتنه عرض وتبلیغ اولندیغی حالده پرمکمل فرانسه اردوسی بحر طرفندن برطاقم انکلتره دونانماسی اعانه سیله تأیید اوانه رق تکرار بلجیقاراضیسنی تخطی ونجاوزه مبادرت ایدوب بودفعه یك سکز یوز اوتوبر سنهٔ میلادیه سی تشرین ثانیسنك اوچنده منعقد اولمش اولان عهدنامه نك شروطی تماما وکاملا اجرا وایفا اولندیغه اردوی مذکور کندو طپراغنه کیر وعود ورجعت ایلیه ایکنجی ماده بوندن اقدم فلمنکلویه عائد اوله رق فرانسه وانکلتره دولتلرینك سواحل وبحارنده بولنان جنك وتجار سفینه لرینك توقیفی وآمدشد ایتمکدن منعی ایچون ویرلمش اولان اوامر ونهیات بوندنبویله دخی عهدنامهٔ مزبورك تمامی ایفاسنه قدر جاری ومرعی طوتیله اوچنجی ماده فرانسه وانکلتره دولتلری اسباب جبریه یه تشبثدن مقدم فلمنك دولتی طرفندن مؤخرا وضع واحداث اولنان مرورية سفاین رسمنك رفع وابطال اولنمسنی طلب والتماس ایدرلر دردنجی ماده روابط متقابله لری فیما بعد اصول مصافات کامله اوزره مشید ومستحکم اولمق لازم کلان دولتین محاربتینك امور تجارتی براساس قوی اوزرینه وضع وتأیید ایتدرلمك وعقد اولنه جق عهدنامه دولتین مرقومتینك هیچ برینی حقنده ثقیل وکران اولامق کیفیتلری فرانسه وانکلتره دولتلرینك مراد ودلخواهی اولمغله دولتین مومی الیهما دولتین محاربتینه راجع امور منفعت بهانك توفیق وتسویه سی خصوصنده شو وجهله سعی واقدام ایده جکلر در که عهدنامهٔ مذکور سنهٔ حاضرنك برآبی ظرفنده فلمنك وبلجیقا دولتلرینك مقرر الیتی اولان هایه وبروقسلا شهرلرنده امضا وتصدیق ایتدیله بشنجی ماده فرانسه وانکلتره دولتلرینك ممضی الاسامی مرخصلری اشبو تقریرك برنجی ماده سنده بروجه بالامحرر ومسطور اولان مفادك فلمنك دولتنه تکرار عرض وبیانیله ختم کلام ایدرك مأمول ایدرلر که فلمنك قرالی بالجمله اوروپا دولتلرینه عائد وراجع اولان امور مهمهٔ تجارتك معلقده قالمسنی ایجاب ایدن بردعوانك فصل واکمالی اقتضای حقیقیسنی کرکی کبی درك واذعان ایدوب اشبو عقدهٔ دشوار کشادك تمامی ما حل وقطعنی منتج اوله رق قبولی ممکن مقدماتك تکلیف وایرادینه قرار ویره

فلمنك دولتنك امور اجنبیه ناظری شباط اینك اون بدیسنده دولت مرقومه ده معتاد الانعقاد اولان عمومی شورانك مجلسنه واروب ماه مزبورك ایکیسی تاریخیله مورخ اوله رق فرانسه وانکلتره مرخصلری طرفندن فلمنك دولتنه کوندرلمش وعلی وجه الاجمال بالاده ذکر وبیان اولنمش اولان تقریر مفصلك

صورتی مجلس حضورنده اچوب وقرائت ایلدکده نصکره حضار مجلسه خطابا
بو وجه اوزره ایراد مقال ایلمشدر که فرانسه وانکلتره دولتلرینك بروجه بالا
مسموع ومعلومکز اولان تقریر رسمیلری دردست اولان مذاکراتك تصعیب
وتسهیلی صورتلرندن هیچ بریسنی مفید اولمه‌رق فلمنك دولتی عندنده باغی
بر حکایه قبیلندن معدود اولمق وفلمنك دولتی طرفندن دخی اول
سیاق اوزره برجواب ویرلك لازم کلدیکنه بناء لایحه صورتنده تنظیم
اولنان اشبو جوابك صورتی شباط آینك اون دردنده هایه شهرنده اقامت
اوزره اولان فرانسه وانکلتره مصلحکذارلرینه عرض وتبلیغ اولنمش وینه
یوم مزبورده جواب مذکورك مآلی شهر مرقومده مقیم نمچه وپروسیا
وروسیه ایلچیلرینه دخی بشقه‌جه بلدرلمش اولدی دیو غزته اوراقنده
محرر ومسطوردر

لوندره شهرینك وسعت ارض وموقع وکثرت نفوس وکثرت محصولات
جهتیله درکار اولان کیفیت احوال ملکیه‌سی وصف وتعریفنی مشتمل اوله‌رق
انکلتره غزته لرینك برنده مندرج برماده مفیده‌نك بیانی صورتیدر

انکلتره دولتنك دارالحکمی اولان لوندره شهری الی بردرجه اوتوز بردقیقه
عرضنده وبش درجه واوتوز یدی دقیقه طولنده اولوب غربا قرق بش
میل قدر دریادن بعید محلده طامیزه نهرینك کنارلری اوزرنده طوغری ممتد
اوله‌رق بروادیء فسیح الانحا وغایت لطیف وخوشنما اوزرنده کائندر
ونهر مذکور دخی شهرك اورته سندن کچه‌رك برهلال رسمنی کوستروب
وشمال طرفندن زمینك سطحی برصورت غیر مستویه اوزره درجه درجه
یوکسلوب اشبو ارتفاعك صورتی زیاده مرتفع محللردن معدود شمال وغرب
جانبلرینه قدر ممتددر شهرك طرف جنوبیسی دخی فی الاصل برقاچ میل
بعدنده بتاقلو برمحل ایکن الحالة هذه برزمین مسطحدن عبارتدر شهرك
اشبو ایکی قطعهٔ ارضیه سی اتی عدد کرپری ایله بری برینه ملاصق اولوب
کوپرونك دردی طاشدن ویکبسی تیموردن مصنوعدر موقع شهرك کیفیت
ارضیه سی علی العموم براینجه قومدن عبارت اولوب بوقوم دخی اکثر
محللرده قتی چوق بالحق ایله مخلوطدر طامیزه نهرینك عرضی لوندره شهرنده‌کی
مجراسنده یوز اتمش ذراعدن ایکیوز یکرمی یه قدر وعمقی علی الاطلاق اون
ایکی قدم مقداری فرض وتخمین اولنوب انجق جزر ومدك ارتفاعی هنکامنده
نهرك صویی اون اون ایکی قدم قدر دخی یوقاروی‌یه چیقار جزر ومد وقتنده
نهرك صویی عادت اوزره لوندره کوپریسندن یوقارو اون بش میل قدر
زیاده چیقارکن جسر عتیقك همبله جدیدی بنا اولنه‌لیدنبرو صویك
ارتفاعی جزر ومد وقتنده برقاچ قات زیاده اولمشدر لوندره شهری هیئت
مجموعه‌سی نظریله اعتبار اولنه‌رق وسعت ومعموریت جهتیله بالجمله شهور
وبلاد اوروپادن زیاده ممتاز وبالاتر اولوب خطهٔ معظمه‌سی نفس شهری
ونواحی وتوابعاتی وویستمینسر شهریله توابعات وملحقاتی وسوتوارق
قصبه‌سی ویدلسقش وسورای ولایتلری اطرافنده تقریبا اوتوز پاره کوی
محیط وجامعدر وشرقدن غربه ممتد اولان بعدی تقریبا سکز میل طولانده
وشمالدن جنوبه غایت ناهموار برصورت اوزره درکار اولان عرضی درت
بش میل مقداری فرض اولنوب اشبو جمعیت حیرت فرمای ابنیه‌نك جرم
ودوری یکرمی میلدن اشاغی دکلدر

اشبو ماده‌نك لاحقه‌سی بوندن صکره طبع اولنه‌جق تقویم وقایع نسخنده
تحریر اولنه‌جقدر